

Kung Ano Ang Kailangan Ninyong Malaman Tungkol Sa Inyong Gamot para sa Wala pang Sintomas na Impeksiyon ng Tuberculosis (Latent Tuberculosis Infection, TB)

ISONIAZID at RIFAPENTINE

Binigyan kayo ng gamot upang gamutin ang inyong wala pang sintomas na impeksiyon ng TB. Wala kayong aktibong sakit na TB at hindi makakahawa ng TB sa ibang tao. Makatutulong ang gamot na ito para **MAPIGILAN** ang pagkakaroon ninyo ng sakit na TB.

Tandaang Dapat na Naipagpapatuloy ang Lingguhang Pagbisita

Makikipagkita kayo linggo-linggo sa health care worker o tagapangalaga ng kalusugan para uminom ng gamot. Ang planong ito ay tinatawag na terapiya sa pamamagitan ng direktang obserbasyon (directly observed therapy, DOT).

Makatutulong ang DOT sa inyo sa ilang paraan.

- Tutulungan kayo ng health care worker na matandaan ang pag-inom ng gamot.
- Makukumpleto ninyo ang paggamot sa inyo sa lalong madaling panahon.
- Titiyakin ng health care worker na hindi kayo nagkakaproblema sa mga gamot.
- Masasagot ng taong ito ang inyong mga tanong sa mga lingguhang pagkikita. Puwede rin ninyong pag-usapan ang anumang inaalala ninyo.

Habang iniinom ang Gamot na ito:

- ✓ Sabihin sa inyong doktor o nars kung may mga tanong o inaalala kayo ukol sa gamot.
- ✓ Pumunta sa mga lingguhang pagbisita.
- ✓ Talakayin sa doktor ang anumang pag-inom ng alak. Posibleng magkaroon ng iba pang epekto sa inyo ang pag-inom ng alak.
- ✓ Sabihin sa inyong doktor ang tungkol sa iba pang gamot na iniinom ninyo.
- ✓ Siguraduhing masasabi ninyo sa iba pa ninyong doktor na ginagamot kayo para sa wala pang sintomas na impeksiyon ng TB.
- ✓ Para sa ibang tao, mas kaunti ang masamang epekto sa kanila ng gamot kapag iniinom nang may kasamang pagkain.

Iskedyul ng Pag-inom ng Gamot para sa Walang Sintomas na Impeksiyon ng TB:

(Mga Provider o Tagabigay ng Serbisyo: Isulat ang tamang araw at dami ng tabletas)

Gamot	Iskedyul	Araw	Bilang ng tabletas kada araw	Tagal ng panahon
Isoniazid at Rifapentine	isang beses sa isang linggo	M T W Th F S Sun		3 buwan (12 linggo)

Posibleng painumin kayo ng inyong doktor ng bitaminang B6 kasama ng inyong gamot.

TANDAAN

Pangalan ng aking doktor:
Pangalan ng aking klinika:
Numero ng telepono ng aking klinika:

Published 2017 - Filipino



Bantayan kung magkakaroon ng mga Posibleng Problemanang ito:

HUMINTO agad sa pag-inom ng gamot **AT** tawagan ang iyong doktor o nars para sa TB kapag nagkaroon kayo ng alinman sa mga problema na nasa ibaba:

- Nabawasan na ang gana, o walang gana sa pagkain
- Pananakit ng tiyan o problema sa tiyan na nagdudulot ng pagsusuka o pananakit
- Lagnat
- Sakit ng ulo o katawan
- Pagduduwal o pagsusuka
- Kulay cola o tsaa ang ihi o kakaunti ang dumi
- Madaling nagkakapasa o agad na nagkakaroon ng pagdurugo
- May pantal o pangangati
- Paninilaw ng balat o mga mata
- Labis na panghihina o pagkapagod
- May pakiramdam na nakokoryente o namamanhid ang inyong mga kamay o paa
- Pagkahilo

TANDAAN: Normal na maging kulay orange ang inyong ihi, laway, o mga luha. Posibleng mamantsahan ang malalambot na contact lenses.

What You Need to Know About Your Medicine for Latent Tuberculosis (TB) Infection

ISONIAZID and RIFAPENTINE

You have been given medicine to treat your latent TB infection. You do not have TB disease and cannot spread TB to others. This medicine will help you **PREVENT** getting TB disease.

Remember to Keep Your Weekly Visits:

You will meet with a health care worker weekly to take your medicines. This plan is called directly observed therapy (DOT).

DOT can help you in several ways.

- The health care worker helps you to remember to take your medicines.
- You will complete your treatment as soon as possible.
- The health care worker will make sure you are not having problems with the medicines.
- During your weekly meetings, this person can answer your questions. You can also talk about any concerns you have.

While on this Medicine:

- ✓ Tell your doctor or nurse if you have questions or concerns with the medicine.
- ✓ Go to weekly visits.
- ✓ Discuss any alcohol use with your doctor. Alcohol use may cause side effects.
- ✓ Tell your doctor about all other medicines you are taking.
- ✓ Be sure to tell your other doctors that you are being treated for latent TB infection.
- ✓ Some people find that the medicines affect them less when taken with food.

Latent TB Infection Medicine Schedule:

(Providers: Indicate the appropriate day and number of pills)

Medicine	Schedule	Day	Number of pills per day	Length of time
Isoniazid & Rifapentine	Once weekly	M T W Th F S Sun		3 months (12 weeks)

Your doctor may have you take vitamin B6 with your medicine.

NOTES

Name of my doctor:

Name of my clinic:

Telephone number of my clinic:



Watch for these Possible Problems:

STOP AND call your TB doctor or nurse right away if you have any of the problems below:

- Less appetite, or no appetite for food
- An upset stomach or stomach cramps
- Fever
- Head or body aches
- Nausea or vomiting
- Cola-colored urine or light stools
- Easy bruising or bleeding
- Rash or itching
- Yellowing skin or eyes
- Severe weakness or tiredness
- Tingling or numbness in your hands or feet
- Dizziness

NOTE: It is normal if your urine, saliva, or tears become orange-colored. Soft contact lenses may become stained.